

通告 Aviso

為加強澳門基金會對受資助項目財務資料的核實及資助款運用的監察，自 2020 年起批給的受助項目均應提交經註冊會計師／核數師編寫的財務報告。為讓受資助者明確本會對財務報告申報的規範，提高帳目的準確性，本會現推出《專項財務審查報告一般指引》。

Para reforçar a verificação dos dados dos beneficiários e a fiscalização sobre o uso das respectivas verbas, a Fundação implementou as Instruções para o relatório de avaliação financeira da Fundação Macau para os beneficiários dos seus apoios, elevando a precisão das contas, assim, para os apoios a atribuir a partir de 2020, os relatórios financeiros elaborados por parte de contabilista/auditor tornam-se necessários.

上述指引適用於 2021 年起批給且實際總資助金額在 50 萬澳門元以上的項目，非本地區的財政資助及專項資助計劃的章程另有規定者除外。而 2020 年內批給且實際總資助金額在 50 萬澳門元以上的項目，可選擇按本會 2020 年 4 月 22 日《關於落實審計署報告的建議強化對受資助項目監管的新措施》的通告的要求提交經註冊會計師／核數師編制的財務報告，亦可選擇按上述指引的要求提交專項財務審查報告。

As instruções entraram em vigor em 2021 e são aplicáveis aos apoios com o montante superior a 500 000 patacas, salvo os apoios que sejam atribuídos para o exterior da RAEM ou estipulação em contrário nas outras normas. Para os apoios que foram atribuídos em 2020 e com o montante superior a 500 000 patacas, os beneficiários podem apresentar o relatório financeiro elaborado por contabilista/auditor, tal como se determina no aviso “Quanto às novas medidas para reforçar o controlo da atribuição de apoios ao fim de concretizar as propostas do Comissariado da Auditoria” da FM no dia 22 de Abril de 2020, ou de acordo com as acima referidas instruções.

對於受資助項目的實際總資助金額在 50 萬澳門元或以下的受資助者，可選擇僅提交“受資助項目收支憑證明細表”的相關措施維持不變。

Para os apoios de montante até a 500 000 patacas, o Mapa da Conta do Projecto Subsidiado e os seus títulos mantém-se necessário.



指引文本可在本會網頁 <http://www.fmac.org.mo> 下載，如有垂詢，請致電本會服務專線：87950950，進一步了解有關詳情。

Veja-se a instrução no *website*: <http://www.fmac.org.mo>. Para mais dúvidas, é favor de ligar o nº : 87950950.

敬希 貴機構／台端垂注，並配合本會的工作！

Com os melhores cumprimentos

澳門基金會 謹啟

2021 年 3 月 10 日

Fundação Macau, ao dia 10 de Março de 2021